



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
(EC Type examination certificate)
N° 0082/293/160/12/11/0527

A l'équipement suivant :
To the following equipment

➤ Type d'équipement : **EPI de catégorie III - Antichute mobile sur support d'assurage flexible**
Category of equipment: PPE category III - Guided type fall arrester including a flexible anchorage line

➤ Marque commerciale : **PROTEKT**
Trademark

Référence : **AC 080**
Reference

➤ Fabricant : **PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz – Ul. Starorudzka 9 – 93-403 LODZ – Poland**
Manufacturer

➤ Description : * Antichute mobile de référence AC 080 en aluminium 7075 devant être utilisé avec un connecteur de classe B, conforme à la norme EN 362 :2004. Système avec gâchette assurant le blocage et le décrochage sur la corde
* Support d'assurage en cordage polyester, référence AC 300 de diamètre 12 mm. A l'extrémité supérieure, une boucle cousue cossée protégée par une gaine thermorétractable. A l'autre extrémité un nœud simple servant de butée d'arrêt basse protégé par une gaine thermorétractable (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 10.6.0594).

Description

* *Opening guided type fall arrester in aluminium 7075 of reference AC 080 shall be used with class B connector conform according to the European Standard EN 362:2004. Function with a handle with opening button, handle must remain closed and locked during the use.*

* *Flexible anchorage line in polyester rope, reference AC 300 of diameter 12mm. At the upper end, a sewn thimble buckled protected by a thermoretractable sheath. On the other end a single knot serving as a low end stop protected by a thermoretractable sheath (detailed description in EC type examination report 10.6.0594).*

➤ Référentiel technique utilisé : **EN 353-2:2002**
Technical referential in use

Date: le 13 Décembre 2011
Date: the 13th December 2011

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS

Siège social : 8 rue Jean-Jacques Vernazza - Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193
13322 MARSEILLE CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : www.apave.com

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 518 720 925



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
(EC Type examination certificate)
N° 0082/293/160/12/11/0530

A l'équipement suivant :
To the following equipment

➤ Type d'équipement : **EPI de catégorie III - Longe de maintien au travail**
Category of equipment: PPE category III - Work positioning lanyard

➤ Marque commerciale : **PROTEKT**
Trademark

Référence : **AC 080**
Reference

➤ Fabricant : PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz – Ul. Starorudzka 9 – 93-403 LODZ – Poland
Manufacturer

➤ Description : Longe de maintien au travail réglable en cordage polyester, référence AC 300 de diamètre 12 mm, longueur de 10 à 50 m. A l'extrémité supérieure, une boucle cousue cossée protégée par une gaine thermorétractable. A l'autre extrémité un nœud simple servant de butée d'arrêt basse protégé par une gaine thermorétractable. Le tendeur de référence AC 080 en aluminium 7075 devant être utilisé avec un connecteur de classe B, conforme à la norme EN 362 :2004. Système avec gâchette assurant le blocage et le décrochage sur la corde (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 10.6.0595).

Description: Adjustment work positioning lanyard in polyester rope diameter 12mm, length from 10 to 50m, reference AC 300. At the upper end, a sewn thimble buckle protected by a thermoretractable sheath. On the other end a single knot serving as a low end stop protected by a thermoretractable sheath. Aluminium 7075 adjuster of reference AC 080 shall be used with class B connector conform according to the European Standard EN 362:2004. Function with a handle with opening button, handle must remain closed and locked during the use (detailed description in EC type examination report 10.6.0595).

➤ Référentiel technique utilisé : EN 358 : 1999
Technical referential in use:

Date : le 15 décembre 2011
Date: 15th December 2011

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Center – PPE Certification



Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS Siège social : 8 rue Jean-Jacques Vernazza - Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193
13322 MARSEILLE CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : www.apave.com

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 518 720 925



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français.
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

ATTESTATION D'EXAMEN (CE DE TYPE
(EC Type examination certificate)
N° 0082/293/160/12/11/0528

A l'équipement suivant :
To the following equipment:

➤ Type d'équipement : **EPI de catégorie III - Dispositif de réglage de corde - Type A : dispositif de réglage pour support de sécurité**

Category of equipment: PPE category III - Type A rope adjustment device: safety line adjustment device

➤ Marque commerciale : **PROTEKT**
Trademark

Référence : **AC 080**
Reference

➤ Fabricant : **PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz – Ul. Starorudzka 9 – 93-403 LODZ – Poland**
Manufacturer

➤ Description : Dispositif de réglage de corde de type A à utiliser sur corde polyester diamètre 12 mm, référence AC 300. A l'extrémité supérieure, une boucle cousue cossée protégée par une gaine thermorétractable. A l'autre extrémité un nœud simple servant de butée d'arrêt basse protégé par une gaine thermorétractable. Tendeur de référence AC 080 en aluminium 7075 devant être utilisé avec un connecteur de classe B, conforme à la norme EN 362 :2004. Système avec gâchette assurant le blocage et le décrochage sur la corde. Charge nominale maximale 120 kg (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 11.6.0126).

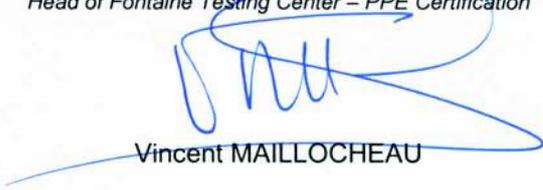
Description: Type A rope adjustment device to use with polyester rope diameter 12mm, reference AC 300. At the upper end, a sewn thimble buckle protected by a thermoretractable sheath. On the other end a single knot serving as a low end stop protected by a thermoretractable sheath. Aluminium 7075 adjuster of reference AC 080 shall be used with class B connector conform according to the European Standard EN 362:2004. Function with a handle with opening button, handle must remain closed and locked during the use. Maximum rated load 120 kg (detailed description in EC type examination report 11.6.0126).

➤ Référentiel technique utilisé : **EN 12841 : 2006**
Technical referential in use:

Date : le 13 décembre 2011
Date: 13th December 2011

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Center – PPE Certification


Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.
Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS Siège social : 8 rue Jean-Jacques Vernazza - Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193 - 13322 MARSEILLE
CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : www.apave.com

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 518 720 925